

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 14 (1938)
Heft: 35

Artikel: Braunviehparade vor den Tierärzten
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-754232>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

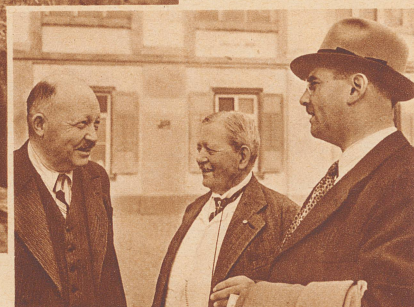
Braunviehparade vor den Tierärzten

Photos
Heinz Guggenbühl-Prisma



Der Schwyzer Regierungsrat Bürgi, Mitbesitzer der weit über die Schweiz hinaus bekannten Braunviehzucht Bürgi-Gretener Söhne, erläutert auf Rigi-Kulm vor den Kongreßteilnehmern die Merkmale der hier seit einem Jahrhundert gezüchteten mittelschweren Rasse: Kombinierte Leistung (Milch, Fleisch und Arbeit) und außerordentliche Genügsamkeit. Mit Stolz wird den Veterinären die Kuh «Ingeborg» (im Vordergrund) gezeigt. Ihr Milchtrag betrug im letzten Jahre 6500 kg.

Le conseiller d'Etat schwytois Bürgi, co-propriétaire d'un célèbre élevage, explique aux congressistes les principales caractéristiques de la race bovine de Suisse centrale et désigne avec fierté la laitière «Ingeborg» qui produit annuellement 6500 kilos de lait.



Professor Zwicky vom Tierzucht-Institut der Universität Zürich (rechts) hat zwei Teilnehmer am Ausflug miteinander bekannt gemacht. Der kleine Herr in der Mitte ist Geheimrat Schmalz aus Berlin, eine Autorität auf dem Gebiete der Veterinär-anatomie, sein freundlicher Gesprächspartner (links) der schwedische Landesveterinär Modig. «Wo praktizieren Sie eigentlich, Herr Kollege?» fragte der Geheimrat. «N o c h weiter oben», lacht der andere, und man erfährt, daß sein Bezirk 700 Kilometer nördlich von Stockholm, in Westerbotten, liegt.

Le Prof. Zwicky (droite) de l'Institut d'agronomie de l'Université de Zurich, qui dirigeait l'excursion au congrès au Rigi-Kulm, converse avec deux collègues MM. Schmalz, de Berlin (centre) et Modig, vétérinaire de la province de Westerbotten (Suède).

Le Congrès international des vétérinaires

Le vétérinaire n'est plus seulement aujourd'hui le «docteur des bêtes», mais avant tout un précieux conseiller technique des éleveurs. Les participants du XIIIe Congrès international des vétérinaires, qui se tint à Zurich, s'est donc rendu au Rigi-Kulm pour admirer quelques beaux spécimens, de l'élevage de la race schwytoise.



Im südöstlichen Bergland von Belgisch-Kongo soll systematisch eine moderne Viehzucht errichtet werden. Dr. Leynen (mit der Leinenmütze) geht als Direktor des «Comité spécial du Katanga» den Problemen der Tierhaltung mit besonderem Eifer nach. Herr Römer, der Präsident der Alpkorporation, ist um Auskunft nicht verlegen. Wie lange die Alpzeit für das Vieh dauert? Ob die Korporation selber Viehbesitzerin sei oder nur die Atzung zur Verfügung stelle? Alle Fragen werden bereitwillig beantwortet. Wer weiß, ob nicht die eine oder die andere Anregung, die Dr. Leynen aus der Schweiz mitbringt, in irgend-einer Form einmal im Innern Afrikas lebendig wird.

Directeur du «Comité spécial du Katanga», le Dr Leynen (Belgique), étudie le moyen d'organiser un élevage rationnel dans les montagnes du Congo belge. Le vif intérêt qu'il prend aux explications de M. Römer, président de la corporation des alpages schwytois, laisse-t-il présumer une excellente affaire pour nos éleveurs?



Drei hervorragende ungarische Veterinäre: Professor Marek (Mitte), links Professor Guoth, rechts Professor Hetzel, Leiter der tierärztlichen geburtshilflichen Klinik in Budapest. «Vor dem Kriege», meint Prof. Hetzel, «besaßen wir große Molkereien mit schweizerischem Braunvieh in Ungarn. Seitdem uns der Vertrag von Trianon das Bergland genommen hat, ist für Braunvieh in Ungarn kein Platz mehr. Im Flachland braucht man stärkere, größere Tiere, Simmentaler Vieh vor allem, und da Futter im Ueberfluß vorhanden ist, spielt der Appetit der Tiere keine Rolle.»

Trois éminents vétérinaires hongrois, de gauche à droite, MM. les Prof. Guoth, Marek et Hetzel. «Avant la guerre — remarque ce dernier — nous avions quantité de laiteries et dans les régions montagneuses du pays, on élevait presque exclusivement du bétail importé de Suisse centrale. Depuis, le Traité de Trianon nous a privé de la plus grande partie de notre territoire, et de Suisse, nous n'importons plus que des bovidés du Simmental.